

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Ronny Rohart

Konvenut: Federale Pensioendienst

Dispożittiv

L-Artikolu 4(3) TUE, inkonnessjoni mar-Regolamenti tal-Persunal tal-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, stabbiliti permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 tad-29 ta' Frar 1968 li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal tal-uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej kif ukoll il-Kondizzjonijiet tal-impjeg applikabbli għall-aġenti l-oħra ta' dawn il-Komunitajiet, u li jistabbilixxi miżuri partikolari applikabbli temporanjament għall-uffiċjali tal-Kummissjoni, kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 723/2004 tat-22 ta' Marzu 2004, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni ta' Stat Membru, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tippovdi li, meta jiġu ddeterminati d-drittijiet għall-pensjoni ta' haddiem li okkupa impjeg bħala haddiem impjegat f'dan l-Istat Membru qabel ma sar uffiċjal tal-Unjoni Ewropea u li wettaq, wara li sar uffiċjal tal-Unjoni, is-servizz militari obbligatorju tiegħu f'dan l-Istat Membru, dan il-haddiem għandu jiġi mcaħhad mill-benefiċċju tal-assimilazzjoni tal-perijodu li matulu serva fil-forzi armati ma' perijodu ta' xogħol effettiv bħala haddiem impjegat, benefiċċju li kien ikun intitolat għalih li kieku kien jeżerċita, fil-mument li fih issejjah sabiex iwettaq dan is-servizz jew matul minn tal-inqas sena matul it-tliet snin wara li lesta s-servizz militari obbligatorju tiegħu, impjeg kopert mill-iskema tal-pensjoni nazzjonali.

⁽¹⁾ ĠU C 182, 28.5.2018.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) tas-7 ta' Frar 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Oberlandesgericht Oldenburg — il-Ġermanja) — NK

(Kawża C-231/18) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Trasport — Trasport bit-triq — Regolament (KE) Nru 561/2006 — Regolament (UE) Nru 165/2014 — Obbligu ta' użu ta' takografu — Deroga għall-vetturi użati għat-trasport ta' annimali hajjin mill-irziezet lejn is-swieq lokali u viċe versa jew mis-swieq lejn il-biċċeriji lokali)

(2019/C 131/18)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Oberlandesgericht Oldenburg

Parti fil-kawża prinċipali

NK

fil-preżenza ta': Staatsanwaltschaft Oldenburg, Staatliches Gewerbeaufsichtsamt Oldenburg

Dispożittiv

L-espressjoni "swieq lokali", li tidher fl-Artikolu 13(1)(p) tar-Regolament (KE) Nru 561/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar l-armonizzazzjoni ta' ċerta leġislazzjoni soċjali li għandha x'taqsam mat-trasport bit-triq u li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 3821/85 u (KE) Nru 2135/98 u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3820/85, kif emendat bir-Regolament (UE) Nru 165/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Frar 2014, għandha tiġi interpretata fis-sens

li ma tistax titqies la bhala t-tranzazzjoni imwettqa bejn negozjant tal-bhejjem bl-ingrossa u bidwi, u lanqas bhala n-negozjant tal-bhejjem bl-ingrossa nnifsu, b'tali mod li d-deroga prevista f'din id-dispożizzjoni ma tistax tiġi estiża għall-vetturi li jittrasportaw annimali hajt direttament mill-irziezet lejn il-biċċeriji lokali.

(¹) ĠU C 221, 25.6.2018.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-12 ta' Frar 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tar-Rechtbank Amsterdam — il-Pajjiżi l-Baxxi) — Eżekuzzjoni tal-mandat ta' arrest Ewropew mahruġ kontra TC

(Kawża C-492/18 PPU) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali — Deċiżjoni Qafas 2002/584/ĠAI — Mandat ta' arrest Ewropew — Artikolu 12 — Żamma tal-persuna taht detenzjoni — Artikolu 17 — Termini għall-adozzjoni tad-deċiżjoni ta' eżekuzzjoni tal-mandat ta' arrest Ewropew — Leġislazzjoni nazzjonali li tipprevedi s-sospensjoni ex officio tal-miżura ta' detenzjoni 90 jum wara l-arrest — Interpretazzjoni konformi — Sospensjoni tat-termini — Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Artikolu 6 — Dritt għal-libertà u għas-sigurtà — Interpretazzjonijiet diverġenti tal-leġislazzjoni nazzjonali — Ċarezza u prevedibbiltà)

(2019/C 131/19)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

Rechtbank Amsterdam

Partijiet fil-kawża prinċipali

TC

Dispożittiv

Id-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/584/ĠAI tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn l-Istati Membri, għandha tiġi interpretata fis-sens li tipprekludi dispożizzjoni nazzjonali, bhal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tipprevedi obbligu ġenerali u inkundizzjonat ta' helsien ta' persuna mfittxija u arrestata bis-sahha ta' mandat ta' arrest Ewropew hekk kif ikun għadda terminu ta' 90 jum mill-arrest tagħha, meta jkun hemm riskju kbir hafna li din il-persuna taħrab, li ma jistax jitnaqqas għal livell accettabbli permezz tal-impożizzjoni ta' miżuri adegwati.

L-Artikolu 6 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi ġurisprudenza nazzjonali li tippermetti ż-żamma taht detenzjoni tal-persuna mfittxija lil hinn minn dan it-terminu ta' 90 jum, abbażi ta' interpretazzjoni ta' din id-dispożizzjoni nazzjonali li ttipprovdi li dan it-terminu huwa sospiż meta l-awtorità ġudizzjarja ta' eżekuzzjoni tiddeciedi jew li tadixxi lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea b'talba għal deċiżjoni preliminari, jew li tistenna r-risposta għal talba għal deċiżjoni preliminari mressqa minn awtorità ġudizzjarja ta' eżekuzzjoni ohra, jew li tipposponi d-deċiżjoni dwar il-konsenja minhabba li jista' jkun hemm, fl-Istat Membru emittenti, riskju reali ta' kundizzjonijiet ta' detenzjoni inumani jew degradanti, sa fejn din il-ġurisprudenza ma tiżgurax il-konformità ta' din id-dispożizzjoni nazzjonali mad-Deċiżjoni Qafas 2002/584 u tinvolvi divergenzi li jistghu jwasslu għal tul ta' żamma taht detenzjoni differenti.

(¹) ĠU C 381, 22.10.2018.